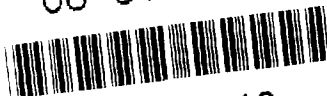


08-31-2001

HEET



Y

To the Assistant Commissioner for Patents:

101830040

Documents or copy thereof.

U.S. PTO
09/934635
08/23/01

1. Name of conveying party(ies):

Gabriel PARADIS

08/23/01

Additional names of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: ASC Thermo-Solutions Inc.

Internal Address: _____

Street Address: 17 rue Cannon

City: Victoriaville State: Quebec, Canada ZIP: G6P 6G6

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

☒ Assignment

☐ Merger

☐ Security Agreement

☐ Change of Name

☐ Other _____

Execution Date: August 13, 2001

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Application filed herewith

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

SWABEY OGILVY RENAULT
1981 McGill College Ave., Suite 1600
Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3
Tel. (514) 845-7126

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 40.00

☒ Enclosed

☒ Any deficiencies in enclosed fees are authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 19-5113

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

Attorney Docket No.: 15285-1US JA/SC/sm

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Robert Mitchell, Reg. 25,007

Name of Person Signing

Signature

August 22, 2001

Date

Total number of pages comprising cover sheet:

3

ASSIGNMENT OF INVENTION UNIVERSAL – INVENTOR

WHEREAS, I/We, Gabriel PARADIS

whose full post office address is 17 rue Cannon, Victoriaville, Quebec, Canada G6P 6G6
have invented certain improvements in System for Cooling Computer Components Housed Within a Computer Casing

_____ an
d described in

- ☐ a patent application bearing the same title
- ☐ a US patent application executed on _____
- ☐ _____ patent application serial number _____ filed on _____
- ☐ _____ patent number _____ granted on _____

and WHEREAS, ASC Thermo-Solutions Inc.

of 17 rue Cannon, Victoriaville, Quebec, Canada G6P 6G6

(hereinafter referred to as the assignee), is desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

- ☐ I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
- ☐ I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
- ☐ I/We hereby confirm that effective _____, I/We sold, assigned and transferred

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

Le(s) soussigné(s) désire(nt) que la présente cession soit en anglais. The undersigned request(s) that the present assignment be in English.

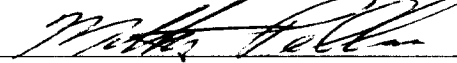
Place: Victoriaville Inventor Signature: Gabriel Paradis
Date: 13 / 08 / 01 Inventor Name: Gabriel Paradis

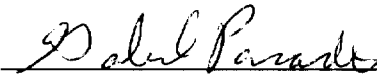
ASSIGNMENT OF INVENTION
UNIVERSAL - INVENTOR

-2-

Declaration of Witness

I, MATHIO PELLERIN hereby declare that I was personally present and did see Gabriel Paradis, who is personally known to me, duly sign and execute the foregoing assignment.


Signature of Witness

Place: Victoriaville Inventor Signature: 
Date: August 13, 2001 Inventor Name: Gabriel Paradis